

ID0201

Bluetooth Ziffernblock



► **Verpackungsinhalt**

- Bluetooth Ziffernblock x1
- Bedienungsanleitung x1
- AAA Alkaline Batterie x1

► **Sicherheitshinweise**

Stellen Sie das Gerät immer auf eine **stabile und gerade Fläche**. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem **Sonnenlicht** oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von **Wärmequellen** wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf **alle Fälle** direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Bitte fertigen Sie vor der **erstmaligen** Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an.

Wir haften nicht für den **Verlust** von Daten, es sei denn, es ist uns **Vorsatz** oder grobe **Fahrlässigkeit** vorzuwerfen.

In jedem **Falle** ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der **Anlage** des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten **Mal** verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher **Sorgfalt** und nach bestem Wissen **entwickelt** - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



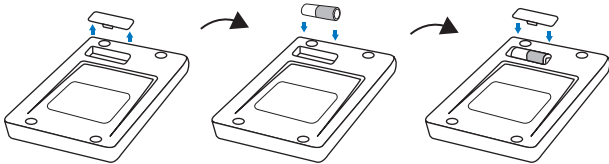
Hiermit erklärt die Firma 2direct GmbH, dass sich der Bluetooth Ziffernblock Typ ID0201 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU befindet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.2direct.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ **Installation**

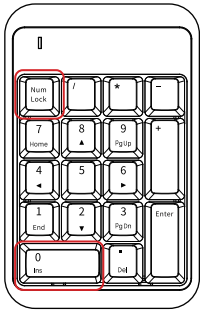
■ **Einsetzen der Batterien in die Tastatur**

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Tastatur, drücken Sie hierzu die Abdeckung in Richtung der Markierung um diese zu öffnen.
- Legen Sie die Batterien der Abbildung entsprechend in das Batteriefach.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.



■ **Verbinden**

- Drücken Sie die Tasten "NumLock + 0" 3 Sekunden lang. Die LED blinkt schnell, und das Bluetooth geht in den Kopplungszustand über.
- Suchen Sie mit Ihrem Gerät nach dem Bluetooth-Namen "ID0201" und stellen Sie eine Verbindung her.
- Wenn die Bluetooth-Verbindung erfolgreich ist, erlischt die LED-Leuchte.
- Die Tastatur ist bereit und mit Ihrem Gerät verbunden. Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine erfolgreiche Verbindung zustande kommt, wiederholen Sie bitte die obigen Schritte.



■ **LED Anzeige**

Funktionen	LED Anzeige	
NumLock EIN	Blinkt einmal	Zahlen können eingegeben werden.
NumLock AUS	Blinkt zweimal	Verwenden Sie die Funktionstaste auf dem Tastenfeld, außer für die numerischen Tasten.
Batterie einlegen	Blinkt dreimal	
Batterie leer	Alle 2 Sekunden	

ID0201

Bluetooth Keypad



► Package Contents

- Bluetooth Keypad x1
- User Manual x1
- AAA Alkaline Battery x1

► Safety Instructions

Put the device **always** on a stable and straight surface. **It will damage the device if it falls.**
Don't **place** the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
Don't **place** it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't **place** it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.
Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not **liable** for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of ID0201!

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

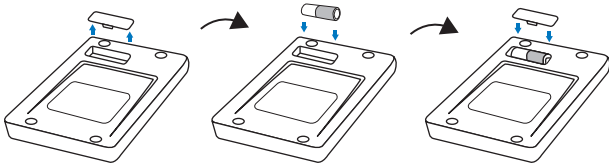


Hereby, the company 2direct GmbH declares that the Bluetooth Keypad type ID0201 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations of Directive 2014/30/EU and 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at <http://www.2direct.de>
2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Installation

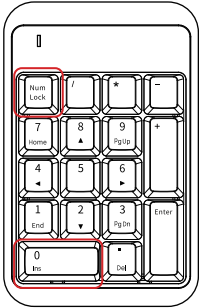
■ Install the battery in the keypad

- Remove the battery compartment cover on the bottom of the keypad by squeezing the cover in from the tab to release it.
- Insert the battery as shown inside the battery compartment.
- Replace the cover.



■ Pairing

- Long press the "NumLock + 0" key for 3 seconds. The LED flash quickly, and the Bluetooth enters the pairing state.
- Search this product Bluetooth with your device, the Bluetooth name is "ID0201".
- When the Bluetooth connection is successful, the LED lights will turns off.
- Keypad are ready and connected with your device.
If there is no successful connection within 30 seconds, please repeat the above steps.



■ LED Indicator

Features	Light information	
NumLock ON	Flashes ones	Can enter numbers.
NumLock OFF	Flashes twice	Use the function key on the keypad, except for the numeric keys.
Insert Battery	Flashes 3 times	
Dead Battery	Every 2 seconds	

ID0201

Teclado Bluetooth



►Contenidos Del Paquete

- Teclado Bluetooth x1
- Manual del usuario x1
- Pila alcalina AAA x1

►Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.

No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.

No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo.

Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos.

Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.

En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicitaciones a la compra de LogiLink ID0201!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.



Por la presente, la empresa 2direct GmbH declara que el Teclado Bluetooth tipo ID0201 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE y 2014/53/UE.

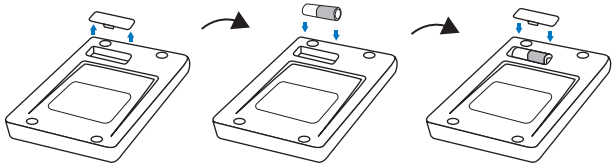
La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <http://www.2direct.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲Instalación

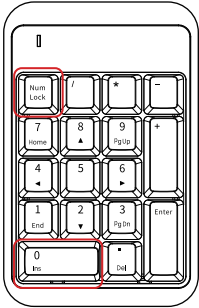
■ Instale las pilas en el teclado

1. Retire la tapa del compartimiento de la batería en la parte inferior del teclado apretando la de la cubierta de la lengüeta para liberarla.
2. Inserte la batería como se muestra en el interior del compartimiento de la batería.
3. Vuelva a colocar la cubierta.



■ Emparejamiento

1. Presiona la tecla "Bloqueo numérico + 0" durante 3 segundos. El LED parpadea rápidamente y el Bluetooth entra en el estado de emparejamiento.
2. Busca este producto Bluetooth con tu dispositivo, el nombre de Bluetooth es "ID0201".
3. Cuando la conexión Bluetooth se realiza con éxito, las luces LED se apagan.
4. El teclado está listo y conectado con el dispositivo. Si no hay una conexión satisfactoria en 30 segundos, repite los pasos anteriores.



■ Indicador LED

Características	Información sobre la luz	
NumLock ON	Los flashes	Puede introducir números.
NumLock OFF	Parpadea dos veces	Utilice la tecla de función del teclado, excepto para las teclas numéricas.
Insertar la batería	Parpadea 3 veces	
Batería muerta	Cada 2 segundos	

ID0201

Klawiatura Bluetooth

► W zestawie

- Klawiatura Bluetooth – 1 szt.
- Instrukcja użytkownika - 1 szt.
- Bateria alkaliczna AAA - 1 szt.



► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania. Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza. Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie otwierać obudowy urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych. Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie. W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych. **Gratulujemy zakupu urządzenia ID0201!** Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recykliczacji lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska. Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.



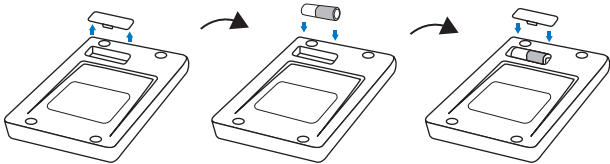
Spółka 2direct GmbH niniejszym oświadcza, że produkt stacja dokująca Klawiatura Bluetooth, nr produktu ID0201 spełnia podstawowe wymagania i stosowne przepisy Dyrektywy 2014/30/UE koi 2014/53/UE. Całość deklaracji zgodności znajduje się na stronie <http://www.2direct.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Instalacja

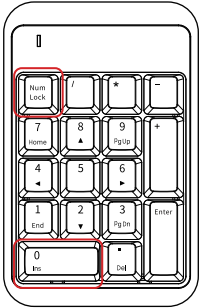
■ Włożenie baterii do klawiatury

- Zdjąć przykrywkę nad komorą baterii znajdującą się od spodu klawiatury przez ściśnięcie zatrzasków mocujących.
- Włożyć baterię zgodnie z oznaczeniem znajdującym się w komorze na baterie.
- Nałożyć przykrywkę.



■ Parowanie

- Długie naciśnięcie przycisku "NumLock + 0" przez 3 sekundy. Dioda LED miga szybko, a interfejs Bluetooth przechodzi w stan parowania.
- Przeszukać ten produkt Bluetooth z urządzeniem, nazwa Bluetooth to "ID0201".
- Gdy połączenie Bluetooth zakończy się sukcesem, dioda LED zgaśnie.
- Klawiatura jest gotowa i połączona z twoim urządzeniem. Jeśli w ciągu 30 sekund nie uda się nawiązać połączenia, proszę powtórzyć powyższe kroki.



■ Diody

Funkcje	Informacje o świetle	
NumLock ON	Błyski	Może wprowadzać liczby.
NumLock OFF	Miga dwa razy	Używać klawiszy funkcyjnych na klawiaturze, z wyjątkiem za klucze numeryczne.
Włóż baterię	Błyski 3 razy	
Martwa bateria	Co 2 sekundy	